

# STELLA



## LEDWOOD



Importé

SAS Churchill - 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France

1

POWER  
ON/OFF

PAIRING | APPAIRAGE 2



3



4

5 CHARGING  
RECHARGEMENT

USB-C



La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 0,5 Watts au minimum par l'équipement radioélectrique et 10 Watts au maximum pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

The power supplied by the charger must range from a minimum of 0.5 Watts for the radio equipment to a maximum of 10 Watts to achieve the maximum charging speed.

EN FR NL/BE DE

**ANC** Active noise reduction (MUSIC) | Réduction active du bruit | Actieve ruisonderdrukking | Aktive Geräuscherdrückung

**7.27 dBm** Maximum Bluetooth power | Puissance maximale du bluetooth | Maximaal vermogen van bluetooth | Maximale Bluetooth Reichweite

**300+30x2 mAh** Battery XL (Long life) | Batterie XL (Longue durée) | Accu XL (Lange levensduur) | Batterie XL (Lange Lebensdauer)

**+12h** Battery life of the charging case | Autonomie du boîtier de charge | Batterijduur van het oplaadcase | Autonomie des Ladegehäuses

**+3h** Earbud playtime | Temps d'utilisation des écouteurs | Speeltijd van de oordopjes | Spielzeit der Ohrhörer

**IPX3** Protection | Protection | Bescherming | Schutz

**LCD smart touch screen** | Écran tactile LCD | LCD Touchscreen | LCD Touchscreen


[www.ledwood-audio.com](http://www.ledwood-audio.com)

Télécharger le manuel  
Download the manual  
De handleiding downloaden  
Handbuch herunterladen

LEDWOOD  
CONNECTED SOUND

ON 00:00:05 R L

OFF 00:00:05 R L

1 X R L

2 X L

2 X R

3 X L

3 X R

VOICE ASSISTANT 00:00:02 L

ANC 00:00:02 R

1 X R L

1 X R L

00:00:02 R L

## INTERFACE DE L'ÉTUI DE CHARGEMENT ET BOUTON ARRIÈRE

1. Maintenez 4 sec pour allumer l'étui. Glissez pour changer de menu.
2. Maintenez 2 sec pour Redémarrer/Éteindre/Restaurer. Cliquez pour quitter.
3. Lors de la première utilisation, cliquez une fois pour connecter les écouteurs au boîtier de charge ou verrouiller/déverrouiller l'écran.

## CHARGING CASE INTERFACE AND BACK BUTTON

1. Hold for 4 sec to turn on the case. Swipe to select a menu.
2. Hold for 2 sec to Restart/Power off/Restore. Click to exit.
3. On first use, click once to connect the earbuds to the charging case or lock/unlock the screen.

## INTERFACE VAN DE OPLAADCASE EN ACHTERKNOP

1. Houd 4 sec vast om de case aan te zetten. Veeg om een menu te kiezen.
2. Houd 2 sec vast om te Herstarten/Uitschakelen/Herstellen. Klik om te verlaten.
3. Bij het eerste gebruik, klik één keer om de oordopjes met de oplaadcase te verbinden of het scherm te vergrendelen/ontgrendelen.

## LADESCHALE-SCHNITTSTELLE UND RÜCKSEITE-TASTE

1. Halten Sie 4 Sek. gedrückt, um das Etui einzuschalten. Wischen Sie, um ein Menü auszuwählen.
2. Halten Sie 2 Sek. gedrückt, um Neustart/Ausschalten/Wiederherstellen auszuwählen. Klicken, um zu beenden.
3. Bei der ersten Verwendung, klicken Sie einmal, um die Ohrhörer mit dem Ladeetui zu verbinden oder den Bildschirm zu sperren/entsperren.

EN ACCESSORIES FR ACCESSOIRES NL/BE ACCESSOIRES DE ZUBEHÖR



(CEI 60417-6044)

A pleine puissance, l'écoute prolongée peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

At full power, prolonged listening can damage the user's ear.

Op vol vermogen kan langdurig luisteren het oor van de gebruiker beschadigen.

Bei voller Lautstärke kann langes Hören das Gehör des Nutzers schädigen.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ **FR**

Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation et l'utilisation de l'appareil.

- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

## CONSIGNES RELATIVES AUX BATTERIES INTÉGRÉES

- Les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.

### Risque d'explosion, de feu et d'incendie !

- Ne pas ouvrir le produit
- Restez à proximité des oreillettes lors du rechargement, en cas de forte chaleur interrompez immédiatement le processus et contactez votre revendeur.

## ÉQUIPEMENT DE CLASSE III

Alimentation en très basse tension de sécurité (TBTS) ou de protection, masses non reliées à la terre, alimentation sécurisée (transformateur de sécurité).



## TRAITEMENT DES DÉCHETS

Ne jetez pas les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères.

Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques.

L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage.

Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage. Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.



## SAFETY INSTRUCTIONS EN

Please read this manual carefully, as it contains important information on installation and use of the unit.

- Ensure that the mains voltage is suitable for this device and does not exceed the supply voltage indicated on the device nameplate.

- To avoid risk of fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture.

Make sure that no flammable objects are in the vicinity of the appliance during operation.

- Do not place naked flames on the unit.

- The unit is intended for use in temperate climates. The ambient temperature must not exceed exceed 40°C. Do not operate the unit at higher temperatures.

- In the event of a malfunction, switch off the unit immediately. Never attempt to repair the unit yourself. Improper repairs may result in damage or malfunction.

Contact an authorized service center.

- Supervise children to ensure that they do not play with the device.

### INSTRUCTIONS FOR BUILT-IN BATTERIES

- Batteries must not be exposed to excessive heat, such as sunshine, fire or similar sources. Risk of explosion, fire or fire hazard!

- Do not open the product

- Stay close to the earphones when recharging. In the event of extreme heat, interrupt the process immediately and contact your dealer.

### CLASS III EQUIPMENT

Safety extra-low voltage (SELV) or protective low voltage (PLV) power supply, ungrounded masses, safe power supply (safety transformer).

## VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES NL/BE

Lees deze handleiding zorgvuldig door, want ze bevat belangrijke informatie over de installatie en het gebruik van het apparaat.

- Controleer of de netspanning geschikt is voor dit apparaat en of deze niet hoger is dan de spanning die op het typeplaatje van het apparaat staat aangegeven.

- Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te vermijden. Zorg ervoor dat er zich tijdens het gebruik geen brandbare voorwerpen in de buurt van het apparaat bevinden.

- Plaats geen open vuur op het apparaat.

- Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat. De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 40°C. Gebruik het apparaat niet bij hogere temperaturen.

- Schakel het apparaat bij een storing onmiddellijk uit. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Onjuiste reparaties kunnen leiden tot schade of storingen. Neem contact op met een erkende technische dienst.

- Houd toezicht op kinderen zodat ze niet met het apparaat spelen.

### INSTRUCTIES VOOR INGEBOUWDE BATTERIJEN

- Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte zoals zonlicht, vuur of soortgelijke bronnen. Ontploffings-, brand- en brandgevaar!

- Open het product niet

- Blijf tijdens het opladen in de buurt van de oortelefoon. Stop het proces onmiddellijk bij extreme hitte en neem contact op met uw dealer.

### APPARATUUR VAN KLASSE III

Extra lage veiligheidsspanning (SELV) of beschermende voeding, aarde niet aangesloten, veilige voeding (veiligheidstransformator).

Die vom Ladegerät bereitgestellte Leistung muss zwischen mindestens 0,5 Watt für die Funkausrüstung und maximal 10 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Het door de oplader geleverde vermogen moet liggen tussen minimaal 0,5 Watt voor de radioapparatuur en maximaal 10 Watt om de maximale laadsnelheid te bereiken.

## SICHERHEITSHINWEISE **DE**

Lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch. Sie enthält wichtige Informationen zur Installation und zum Gebrauch des Geräts.

- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung für dieses Gerät geeignet ist und die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Netzspannung nicht überschreitet.
- Um Feuer und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Achten Sie darauf, dass sich während des Betriebs keine brennbaren Gegenstände in der Nähe des Geräts befinden.
- Stellen Sie keine Quellen offener Flammen auf das Gerät.
- Das Gerät ist für den Gebrauch in einem gemäßigten Klima vorgesehen. Die Umgebungstemperatur sollte 40 °C nicht überschreiten. Betreiben Sie das Gerät nicht bei höheren Temperaturen.
- Schalten Sie das Gerät im Falle einer Fehlfunktion sofort aus. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Eine unsachgemäß durchgeführte Reparatur kann zu Schäden und Fehlfunktionen führen. Wenden Sie sich an einen autorisierten technischen Kundendienst.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

## HINWEISE ZU EINGEBAUTEN AKKUS

- Die Akkus dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden, wie z. B. Sonnenlicht, Feuer oder ähnlichen Ursachen. Es besteht Explosions-, Feuer- und Brandgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt nicht.
- Bleiben Sie beim Aufladen in der Nähe der Ohrhörer, unterbrechen Sie den Vorgang bei starker Hitze sofort und wenden Sie sich an Ihren Händler.

## GERÄTE DER KLASSE III

Versorgung mit Sicherheits- (SELV) oder Schutzkleinspannung, nicht geerdete Masse, gesicherte Versorgung (Sicherheitstransformator).

## CHURCHILL Déclaration UE de Conformité

Nous, SAS CHURCHILL, 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France

**Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que le produit suivant :**

**Certify and declare under our sole responsibility only the following products:**

Marque | Brand : **LEDWOOD**

Type ou modèle | Type or model : **STELLA**

Type modèle usine | Factory model number : **X026**

Désignation commerciale | Designation : **Ecouteurs Bluetooth**

**Est conforme à la directive :**

**Is complies with the directive :**

**2014/53/UE**



**Une déclaration complète de conformité est disponible par téléchargement ou par mail à :**

**A full compliance statement is available by download or email at:**

**direction@churchill.world**

**www.ledwood-audio.com**

**SAS CHURCHILL**  
20 RUE SAINT GILLES  
75003 PARIS - FRANCE  
FR05812221894 / RCS Paris 811 221 894  
Email : direction@churchill.world

Fait à Paris (France), le 11/09/2024

Notes | Nota's | Notizen | Notas | Nota | Noter | Huomautukset | Σημειώσεις | Notatki | Poznámky | Poznámky

**LEDWOOD**  
CONNECTED SOUND

Notes | Nota's | Notizen | Notas | Nota | Noter | Huomautukset | Σημειώσεις | Notatki | Poznámky | Poznámky

**LEDWOOD**  
CONNECTED SOUND

# LEDWOOD

CONNECTED SOUND

[www.ledwood-audio.com](http://www.ledwood-audio.com)



FR

Cet appareil,  
ses accessoires,  
cordons et batteries  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



FR



Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

V2.11.24

Visuels non contractuels - Spécifications sujettes à modification sans préavis - Sous réserve d'erreurs typographiques.  
Non-contractual visuals - Specifications subject to change without notice - Subject to typographical errors.



Download the instructions in .pdf format  
contact us via the mail below : [contact@sav08.fr](mailto:contact@sav08.fr)